

PROTOCOLLO DI ATTUAZIONE
dell'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Repubblica gabonese e la Comunità europea
(2021-2026)

L'UNIONE EUROPEA, di seguito denominata «Unione»,

e

LA REPUBBLICA GABONESE, di seguito denominata «Gabon»,

di seguito collettivamente denominate «parti»,

CONSIDERANDO la stretta cooperazione tra le parti, segnatamente nel quadro delle relazioni tra il gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP) e l'Unione, nonché il loro desiderio comune di rafforzare tali relazioni,

ESSENDO parti contraenti dell'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Repubblica gabonese e la Comunità europea (di seguito «accordo»),

RICORDANDO le disposizioni dell'accordo,

RICORDANDO altresì il principio in base al quale tutti gli Stati sono tenuti ad adottare misure adeguate per garantire la gestione e la conservazione sostenibili delle risorse marine e a prestarsi reciproca collaborazione a tale scopo,

RIAFFERMANDO l'obiettivo di assicurare lo sfruttamento sostenibile del surplus di risorse biologiche marine,

RIAFFERMANDO altresì l'obiettivo di garantire uno sfruttamento e una gestione comune sostenibili degli stock condivisi,

CONSIDERANDO che è importante promuovere la cooperazione internazionale nel settore della ricerca scientifica,

HANNO CONVENUTO quanto segue:

PARTE I

DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Definizioni

Ai fini del presente protocollo si applicano le definizioni contenute all'articolo 1 dell'accordo. Si applicano, inoltre, le definizioni seguenti:

- 1) «attività di pesca»: ricerca del pesce, cala, posa, traino e salpamento di un attrezzo da pesca, recupero a bordo delle catture, trasbordo, conservazione a bordo, trasformazione a bordo, trasferimento, messa in gabbia, ingrasso e sbarco di pesci e prodotti della pesca;
- 2) «autorità dell'Unione»: la Commissione europea;
- 3) «autorità del Gabon»: il ministero del Gabon responsabile della pesca;
- 4) «catture»: specie acquatiche marine catturate da un attrezzo da pesca utilizzato da un peschereccio;
- 5) «sbarco»: lo scarico di qualsiasi quantitativo di prodotti della pesca da un peschereccio a terra;
- 6) «delegazione»: la delegazione dell'Unione europea in Gabon;
- 7) «controversia grave»: disaccordo derivante dall'interpretazione del presente protocollo che ne impedisce l'attuazione;

